

Inserte sus avisos en
Los Principios
que con ello obtendrá resultado

Año VIII -- Núm. 1448 -- San José, Martes 3 de Abril de 1923

Sarandí 318.—San José

Almacén de comestibles y Ferreteria CALLE COLON Y GUAYUBA
DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAÍS
Calle Araya 874
de CANZANI Hnos.
Carbón y leña—Harina, afrecho, afrechillo, leña para cocinas económicas, aves y huevos—Reperto a domicilio
HAY COMODIDAD PARA CABALLOS Y VEHICULOS
Teléfono La Uruguaya

AL PÚBLICO

Los abajo firmados, propietarios de Farmacias en esta localidad en vista de las dificultades creadas por las leyes de horario de trabajo y descanso semanal, han resuelto cerrar sus establecimientos, desde esta fecha a las 8 de la noche.

Después de esa hora, solamente se atenderá el despacho de recetas y medicamentos de verdadera urgencia.

Los domingos, por turno, quedará una Farmacia abierta al Servicio Público.—San José, Abril 1.º de 1928.

Arrambide y Zamit, Esteban F. Bove, Manuel García (hijo), Ernesto R. Sena.

Comité de Homenaje al doctor León Brín

Se hace presente a los interesados que los pasajes para concurrir al homenaje que se realizará el 8 del corriente mes de Abril, pueden ser retirados hasta el día 5, en la farmacia de M. García (hijo), calle 18 de Julio y Sarandí.—El Comité.

mente de ser, la disposición inmediata de se puntual asistencia, por tratarse de asuntos de suma interés.—El Secretario.

BOXING

Resúmenes y publicamos

En nombre de mi representado, campeón del litoral uruguayo y de la Armada Argentina, Héctor Scagliola, de 67 y 1/2 kilos, desafió a todos los profesionales y aficionados de ese departamento, a un match de box, en las condiciones que el aceptante crea convenientes, como igual acepto desde el peso de mi representado hasta el peso de 72 y 1/2 kilos, categoría medio mediano, y muy especialmente al aficionado-profesional señor Alfredo E. Ambrosini.—Contestar el aceptante a Paysandú 1509, en Montevideo.—Sin otro particular saludo al señor cronista muy atte. S. S. S.—Bautista Carlos Scagliola, manager.

¿Quién agarra viaje, señores?

La última lluvia

Las lluvias del domingo último fueron generales en todo el departamento, alcanzando, según datos de la Jefatura a las siguientes cantidades: 4.ª urbana 5 m. m.; 1.ª rural 10 m. m.; 3.ª urbana 7 m. m.; 4.ª rural 17 m. m.; 5.ª rural 10 m. m.; 10.ª rural 8 m. m.

Jurados de Avaluadores

En sesión de ayer y en acuerdo con el Ministro de Hacienda, el Consejo Nacional designó los jurados avaluadores de patentes de giro y contribución inmobiliaria, para toda la República.

Valor de la propiedad

El señor Juan José Piñero vendió al señor Aníbal Lacroix una casa de su propiedad situada en la calle Sarandí esquina Larrañaga, en la suma de 6.500 pesos.

Javier de Viana en nuestra redacción

Ayer recibimos la grata visita del conocido periodista y aplaudido escritor Javier de Viana, que llegará a ésta para participar de un homenaje de simpatía que sus correligionarios le tributaron en unión del señor José A. y Treles.

La magna silueta del nuevo representante por San José, ya familiar en nuestra casa, puso en ella una nota palpitante de la simpatía y del respeto que le debemos a ese maestro de periodistas, cuya vida ha estado consagrada a la práctica y a la cátedra del libro y de la pluma, cuando no se ha sentido el quijote revolucionario de las cruzadas partidistas en los campos de peles.

Javier de Viana se siente muy mejorado de la persistente dolencia que ha aquejado un tanto su actividad intelectual, y charló un buen rato de nuestras cosas, interesándose de manera especial por los datos relacionados con el Puente en la Picada de Varela cuyas obras visitará el domingo.

Central F. C.
Se día a los jugadores del segundo team para la reunión que se realizará mañana en el «Café Universal» a las 8 y 30, encareciéndoles

SE VENDE casa calle Ituzaingo N.º 745, adoquinado y arimos pago. Para tratar con José D. Costa, Artigas 689.
III-8-2 m.

La casa López Díaz

Ofrece al público ventajas positivas

Aceto Libertad	1.85
Manzanera	1.75
Bau.	2.10
Soblime 1/4	2.45
1/8	1.95
Bocanegra	2.20
Yerba Sara kilo	0.35
Vino Nacional, litro	0.25
Boquillas Primus	0.80
Cepas vidrio c/a.	0.10

Calle Asamblea esquina 25 de Mayo
FRENTE AL TEATRO NACIONAL—SAN JOSÉ

PROVISION CENTRAL

Arenal Grande y Treintafy Tres

La casa que vende mejor y más barato

Sr. Cliente: La Provisión Central es el deseo de favorecer a sus clientes ha establecido un concurso con las siguientes BASES:

- 1.º Tendrá derecho a DIEZ PESOS de gasto en esta Provisión la persona que posea el cupón cuyo número coincida con las tres últimas cifras del número que salga con el premio mayor en la primera lotería a jugarse en el mes de Mayo próximo.
- 2.º Tiene derecho a un cupón quien gaste la cantidad de un peso al contado en esta provisión.
- 3.º Toda persona que gaste menos de un peso se le entregará un comprobante de dicha cantidad y cuando haya gastado hasta un peso se le entregará el cupón numerado.
- 4.º Cada diez cupones numerados, pueden ser canjeados por un cupón especial para el sorteo de un terreno sito en esta ciudad, cuyas bases se publicarán en breve.—San José Marzo 15 de 1928.

RECIBIENDO

Tela antigua de hilo
para vestidos, ancho 1 metro. . . \$ 0.80
Jersey de seda
12 colores, ancho 1.40. . . \$ 5.00
OCHOA HNOS.

Ya muy cerca del medio día estrechamos en retirada la descarada mano de ese hombre altivo, esa mano que tantos cuadros campeos, reales, tuerces y sentidos ha traspasado de la realidad al diario y a la novela, con maestría pocas veces igualada.

Le acompañaron a nuestra casa los jóvenes Adrián Gil (hijo), González Perera y Plácido Bonavita Salguero.

EN EL LICEO

El nuevo profesor de Francés

Confirmando la noticia que anticipamos en nuestra edición última, ha sido designado para ocupar la cátedra de Francés en el Liceo Departamental el señor Francisco Dubourg. Dicho profesor desempeñaba varias cátedras en los colegios nacionales de Buenos Aires, y de su preparación y competencia el Journal 749; «Arquitecturas y Panoramas franceses», natural; «Hermanas» comedia dramática interpretada por Silena Owen, Gladys Leslie, Matt Moore y Joe King.

El sábado se estrenará «Huid de las sirenas», Paramount creación de Ethel Clayton, T. Roberts y T. Ray Barnes; después se dará comienzo a la exhibición de la cinta «El hombre sin nombre» en 6 episodios, interpretada por Harry Liedtke y Mady Christians.

En el Nacional

Con un éxito bastante halagüeño de público y artístico viene actuando Los Robert en el Teatro Nacional. El respetable no ha cesado sus manifestaciones y sus exteriorizaciones de aplauso, tributando a los componentes del trío caurosas palmas.

Esta noche se efectuará el tercer espectáculo con un acto de comedia titulada «El invierno de los canchilotes», un gran acto de

“LANAS”
Comunicamos a todos nuestros clientes que hemos recibido un gran surtido de lanas alemanas, argentina y del país.
Recomendamos nuestra lana argentina marca “Antonietta” en 30 colores.
A 0.25
CASA ILDO BERTOLI
“LA SERPENTINA”
TODO BARATO
Telf. LA URUGUAYA
SAN JOSÉ
26 de Mayo 455-160

cia se tienen excelentes recomendaciones. El señor Dubourg es farmacéutico y oficial de marina francés, antecedentes que son suficientemente probatorios de la idoneidad del nuevo elemento a incorporarse al personal de nuestro primer centro de enseñanza.

Mientras no se haga cargo de las clases el citado profesor—que se cree llegará mañana a esta ciudad—tienen sobre sí el dictado de los cursos los doctores Adolfo Cordero y Ernesto Ricci.

SORPRENDIDOS

Pasablemente no se ha tomado en serio las declaraciones del Jefe de Policía sobre la campaña que sus elementos emprenderían contra el juego en el departamento. Pero, la cosa no tiene carácter de broma, y se tomará en frágil, siempre que se pueda, a los conculcadores de la ley. Eso es lo que ha hecho el Comisario de la 5.ª sección, quien sorprendió juzgando al monte por dinero a seis personas en un almacén de su jurisdicción. Todos fueron detenidos y puestos a disposición del Jefe.

Nos suponemos que la sorpresa habrá sido grande, y que no pocos tendrán las barbas en remojo.

ESPECTACULOS

Los programas del Macció

Esta noche en función popular irán los siguientes películas: «Pathé Journal 695» y «Revista Pathé N.º 26», actualidad; «La Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo» el drama sacro del Calvario, hermosa reproducción en colores de la Vida y Milagros de Jesús y su Pasión, Muerte y Resurrección.

El jueves en la matinee se exhibirán: «Arquitecturas y Panoramas franceses» del natural; «Donde manda capitán», drama de aventuras en 5 actos por Stuart Holmes.—El mismo día en la función nocturna: «Pa-

varieté y un tercer acto con la bufonada «La ambición de Don Cristóbal».

La temporada de Los Roberts en el Nacional será muy breve, pues a fines de semana debutarán en Montevideo en el elegante Teatro Zabala, circunstancia que abona una vez más de la bondad de los elementos que vienen actuando entre nosotros.

Héctor S. González

En Nueva Helvecia falleció en la semana pasada el señor Héctor S. González, hermano de los comerciantes de esta plaza señores Alfredo y Juan González. El extinto estaba dedicado a la ganadería hacía varios años. Su cadáver fue traído en tren expreso a esta ciudad, recibido sepultura en la necrópolis local. La muerte del señor González enluta a un buen número de familias de San José y Colonia Suiza, lamentándose su temprano deceso. Llegue hasta sus deudos nuestro sentido pésame.

SESION SIN NÚMERO

Anoche en la Asamblea

Por falta de quorum no celebró sesión la Asamblea Representativa que estaba convocada para anoche a la hora de costumbre.

La orden del día contenía solamente este asunto: Informe de la Comisión de Hacienda en el oficio del Concejo Departamental, relativo a los fondos necesarios para la adquisición de muebles, útiles y construcción de un carro para el Desinfectorio en la Ciudad.

El breve texto de dicho informe dice así: H. Asamblea: V. C. de Hacienda ha tomado en consideración la comunicación recibida del H. Concejo, relativa a los fondos necesarios para la adquisición de muebles, útiles y construcción de un carro para el Desinfectorio de la Ciudad, y constándole efectivamente de que el rubro «Salubridad» a que había sido cargada esa erogación está

Juan F. Pieri
Médico Cirujano Parto
Medicina en general—Preferentemente enfermedades de los niños y venereólicas.
Ha trasladado su consultorio a la calle Sarandí 475—Frente al Hotel Mauri.
Consultas a cualquier hora

Se necesita una sirvienta en la calle Colón 465. Se exigen buenas referencias.

Hay 2.000 pesos para colocar en hipoteca sobre campo. Dirigirse al escritorio Camacho Cabrera Hermanos.

totalmente absorbida por el personal de ese servicio, propone a V. H. el siguiente proyecto de resolución.

Art. 1.º Destinase la cantidad de 750 pesos para atender los servicios referenciados, que se tomarán del excedente quedado de la cuota del Empréstito con el Banco de la República, correspondiente al Ejercicio de 1922-1923.

Art. 2.º Comuníquese, etc. Sala de Sesiones de la Comisión, Marzo 22 de 1928. Díaz y Jaime, Abete, Tappa.

Temperatura en ascenso

Después de las recientes lluvias del domingo y ayer, la oficina meteorológica argentina anuncia aumento de temperatura en los días martes y miércoles.

Jubilación del señor Cosío

El Consejo Nacional de Administración ha puesto ayer el trámite al expediente de jubilación iniciado por el ex-consejero don Pedro Cosío, actualmente Presidente del Banco Hipotecario, con una asignación anual de 4.000 pesos.

Los pastoreos en el departamento

Nuestro colega «El Eco Maragato» transcribe un suelto aparecido en nuestras columnas sobre la falta de pastores en la 3.ª sección de este departamento, y anuncia que algunos diputados de la Cámara Departamental presentarán un proyecto referente a ese asunto.

Rifa de un Rosario

De acuerdo con el anuncio publicado en estas columnas, ayer de tarde se realizó en el Salón Parroquial el sorteo de un Rosario de oro, que la Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul rifó a beneficio de la misma. La suerte favoreció al N.º 406, advirtiéndose a un poseedor que puede pasar por el Salón Parroquial a reclamar el Rosario.

Por Gallos Orplington negros

Ocurrir a Cohas y Larriera

EL DOCTOR PINTO

Después de pasar breves días en Cufre en compañía de varias personas de esta ciudad, regresó ayer a la Capital el doctor Abel C. Pinto, presidente de la Alta Corte de Justicia.

TABLADA

Operaciones de ayer

A 8393 reses ascendió la entrada de hoy a Tablada, las que fueron colocadas en su totalidad. Los precios mayores alcanzados fueron el de \$ 0.078 por buques pagado por por la Compañía Swift, \$ 0.105 por novillos pagados por la misma compañía \$ 0.065 por vacas pagado por el abasto y \$ 0.070 por terneros pagado también por el Abasto. La entrada se repartió como sigue:

Abasto	2.017 cabezas
Compañía Swift	4.345
Frigorífico Uruguayo	656
Id. Artigas	610

CASA FÉNIX

GRAN LIQUIDACION

Depósito de F. González

de carbón fuerte, leña y forraje
Bolsa de carbón 1.30.
Se lleva a domicilio.—Calle Sarandí y Olímar.—Teléfono «La Uruguaya».

Saladero Ferrés	271
Bertoni	11
Saladero Tabares	214
Id. Denis	146
Interior	117
Servicio particular	3

Totales 8393

Las cotizaciones alcanzadas oscilaron entre las siguientes:

Abasto:	
Bueyes de \$ 0.045 a 0.050.	
Novillos de \$ 0.050 a 0.075.	
Vacas de \$ 0.037 a 0.065.	
Terneros de \$ 0.027 a 0.070.	
Compañía Swift:	
Novillos de \$ 0.060 a 0.080.	
Vacas de \$ 0.052 a 0.054.	
Saladero Denis:	
Vacas a \$ 0.052.	
Saladero Tabares:	
Vacas a \$ 0.050.	
Bertoni:	
Terneros a \$ 0.022.	
Interior:	
Novillos de \$ 0.040 a 0.048.	
Vacas de \$ 0.025 a 0.058.	
Bueyes de \$ 0.030 a 0.078.	
Novillos de \$ 0.030 a \$ 0.105.	
Vacas de \$ 0.030 a \$ 0.060.	
Terneros de \$ 0.020 a \$ 0.030.	
Frigorífico Artigas:	
Bueyes de \$ 0.045 a \$ 0.055.	
Novillos de \$ 0.068 a \$ 0.083.	
Frigorífico Uruguayo:	
Bueyes de \$ 0.060.	
Novillos de \$ 0.062 a 0.082.	
Saladero Ferrés:	
Bueyes de \$ 0.051 a 0.067.	

Charla social

Cofradía de N. Señora del Carmen.

Se invita a los cofrades para las sales que mañana miércoles 4 se realizarán en la Iglesia Parroquial por el alma de la señora Isabel S. de Angulo a las 6 a. m. y por la señora Pura Márquez de Arnal a las 7 a. m. Rogase puntual asistencia.

Cambio de residencia

El mayor Jacinto Cruz y su familia han pasado a ocupar una casa en la Calle Arenal Grande N.º 687.

Cuatro mil pesos oro, es una cantidad, apremios las personas que hagan despaçar sus recetas, aunque sean de necesidad, en la Farmacia del Pueblo, serán obsequiadas con dos empones de Sorteo Comercial Cooperativo, cuyo primer premio son cuatro mil pesos oro. Dicho sorteo será fiscalizado por el Escribano señor Juan José Segundo.

Un paseo

El sábado de gloria, numerosas familias salieron a pasear por los alrededores improvisándose varios picnic. Uno de los sitios preferidos fué el Parque Rodó donde se congregó cantidad de público. En uso de parajes más pintorescos del hermoso paseo se dio cita un grupo de señoras acompañadas de señoritas y jóvenes pasando un día sumamente agradable. Participaron de esa fiesta al aire libre las señoras Blanca Rodríguez Bonavita de Rovira, Isabel Rodríguez de Durán Arenas, Elena Siera de Braudes, Lala Rodríguez Larriera de Menéndez Clara, Chela Casteró de Martorell, Carolina Diana de Rodríguez Bonavita, señoritas Rosita y Blanca Pérez Verde, María Josefina, Hermínia y Maruja Costa Valles, María Mercedes Fernández Bermúdez, Quica y Ester Rodríguez Bonavita, Antonia, Raquel y Lia Pol Salazar, Mecha Rodríguez Larriera, Victoria Espinola Cabrera, Juanita Sánchez Varela, Sofia Brandes Siera, Blanca Bonavita de La Hant, Dinorah Martorell Casteró, Laura Belo, Tota Licio Costa, Inesita Delgado Larriera, María Carolina Díaz Larriera y un numeroso grupo de caballeros.

Una rifa
Se advierte a los interesados que la rifa de la alfombra confeccionada en la Escuela Industrial se realizará en combinación con la lotería del 5 del corriente. Como quedan muy pocos números disponibles las personas que deseen adquirirlos deben apresurarse a retirarlos.



Automovilistas

No derrochen el dinero sin antes ver nuestros artículos
Comprando **CONTINENTAL CORD**
Adquirirá lo mejor con mucha economía

El aceite **Trébol**, es insuperable.
Los Magnéticos y Bugías **Bosch** no necesitan recomendación.
Las Baterías **Warta** alemanas legítimas son las mejores del mundo.
Consulten precios a sus agentes en ésta

Olgiafi, Geribón y Cía.

El baile en la Juventud Unida

Resultó animadísimo el baile que tuvo lugar en el Centro Juventud Unida la noche del sábado pasado. Una concurrencia muy numerosa dio margen a que reinara verdadera animación en la fiesta, que estuvo amenizada por la orquesta de García Serretto. Vimos en la Juventud Unida a la mayoría de nuestras familias conocidas que dieron realce con su presencia a la fiesta organizada por la prestigiosa institución.

Caramelos Napolitanos, siempre frescos, no contienen esencias y son rellenos de dulces de leche, yemas, Damascos, Ciruelas, Zapallo y frutillas. Es el caramelo de moda. Se elaboran y venden en la:

CONFITERÍA «PARIS»
DE ALFREDO DELGRAND

En el Club

El domingo de tarde se improvisó una interesante tertulia en los salones del Club Fraternidad, participando de ella las señoras Lola Bonavita de Larriera, Elina Sierra de Brades, Isabel Rodríguez de Durán Arenas, María Mercedes Nadal de Pedragosa Sierra, Blanca Rodríguez Bonavita de Rovira y las señoras Queta y Carolina Díaz Larriera, María y Queta Ricote, María Mercedes Fernández Bermúdez, Quica y Ester Rodríguez Bonavita, Victoria y Queta Espinola, Cabrera, Chunga, Herminia y María Costa Valle, Mecha Rodríguez Larriera, Neof y Eza Cordero Lerena, Muñeca Durán Rodríguez, Sofia Brades Sierra, Antonia Pol Salazar, Elena Rupprecht Lerena, Leonor Larriera, Blanca Bonavita Dela Hanty, María Margarita Práser, Mirka Gil Dela Hanty.

Quiere usted salir elegantemente y barato? Para hoy mismo por nuestra casa, Asamblea 592, que en pocos días liquidaremos nuestro gran surtido por tenernos que trasladar al nuevo local de la calle 25 de Mayo adyacente a la Mescleria Argentina. — Velasco y Pintabona

Rumor de suena

El hogar de los esposos Ruiz-Angulo se ha visto alegrado con la presencia de un varoncito.

Ha sido presentado a nuestro templo parroquial el niño Omar S. Cabrera de los esposos Elorduy Cabrera.

En el Sorteo Comercial Cooperativo, podrá Vd. disputar un premio de cuatro mil pesos oro. Haciendo sus compras en el almacén y ferretería de don Oscar Guerra Luna se le entregará sin recargo alguno un cupón de dicho sorteo que será fiscalizado por el escribano Juan José Segundo en Montevideo.

ENLACES

Ayer se efectuó en la estancia del señor Enrique Sierra, en Tacuarembó, el casamiento de su señorita hija Zulmira con el señor Juan Francisco Borchers.

Para fecha próxima se anuncia en Montevideo el enlace de nuestros conocidos la señorita Josefina Requena Cordero y el doctor Alfeo Brum.

Español lana rayado, ancho 1.30, a dos pesos el metro.—VALLARINO Hnos.

VIAJEROS

Procedente de Zárate (R. A.), se encuentra en la Ciudad el señor Eduardo M. Pereyra, consal del Uruguay en dicha ciudad. Después de pasar una larga temporada en Puerto del Sauce, ha regresado a ésta el señor

domingo de Cufre los señores Guillermo J. Basso, Francisco Alvarez, Mario Menéndez Clara, Francisco Espinola, doctor Francisco Jaraf Abella, Manuel Manzanares, doctor E. Abó, Juan Carlos Ciganda y Diego L. Artola. —Salid hoy para Montevideo el señor Manuel D. Rodríguez. —De Estación González nos visita el señor Andrés Soto.

Laminas, Marcos, óvalos, barillas para sus dros a precios de regalo. —Mueblería. —Di Hago

EN FERMOS

En estado delicado de salud fué conducido ayer a Montevideo la señora Cota Rodríguez Bonavita de Graña. Le acompañaba su esposo el mayor Justo R. Graña Olivera, que llegó el domingo de Treinta y Tres. En la mañana de hoy la señora de Graña ha sido sometida a una difícil operación quirúrgica. —Está enfermo el señor Francisco Alvarez. —Muy mejorada la señora Dolores Ruiz de Angulo y su hijo.

Conservatorio Musical de Montevideo

“SUCURSAL”
Directora Profesora Sra. María Elvira M. de Artola
Cursos de piano y solfeo. Clases elementales, medias y de perfeccionamiento. Se prepara para rendir exámenes en la capital.
Desde el 1.º de Marzo abierta la matrícula de solfeo: piano, violín, violoncello, canto y armonía. —Calle 22 N.º 437.

AL COMERCIO

Se hace saber que por escritura que autorizó en esta Ciudad al Excmo. don Rafael V. Salguero el veintinueve de Marzo próximo pasado, ha quedado disuelta la Sociedad Comercial que giraba en esta plaza, bajo la razón de Arca y Orgeros, quedando a cargo de don Pablo Arca, la Sección de Almacén, Ferreteria y Pinturería y a cargo de don Francisco S. Orgeros la sección de Tienda, Bazar y Sastrería, y repartido todo el activo y pasivo. Ya los efectos de lo que prescribió el Código de Comercio se hace esta publicación. —San José Marzo 30 de 1923. —Pablo Arca. —Francisco S. Orgeros.

Camacho Cabrera Hnos.
REMATES Y COMISIONES
Larrañaga 735. Teléfono La Uruguaya

Ramón Chalela

Comisionista comercial, tienda, mercadería y roparía en general. —Calle Plata 479. III-15 días

SE VENDE

Un auto Ford en buen estado, precio bajísimo. —Otro: un coche europeo con 7 asientos. Tratar José Probat F.

Rifa de un Rosario

La Directiva de la Conferencia de San Vicente de Paul, hace saber que el 2 de Abril a las 5 de la tarde se sorteará en el Salón Parroquial, el Rosario de oro que tenía en rifa. III-17-1.

Se venden

Tres perras enseñadas propias para la casa y se ofrece el diseño a cualquier precio de casa. Santiago Borelli. —Barrion Industrial. III-14-1.

Secretaría D. de Enseñanza Primaria

Concurso para proveer la dirección de la Escuela Rural N.º 14

Por disposición Superior, llámanse a concurso de méritos, entre Maestros y Ayudantes de Escuelas del Departamento, para proveer en efectividad, la dirección de la Escuela Rural N.º 14, de «Rincón de las Piedras», de este Departamento señalándose como plazo hasta el 15 de Mayo próximo. —San José, 16 de 1923. —Oscar D. Uribe, secretario. —NOTA: Para la presentación a este concurso, deberá acompañarse la foto de servicios y antecedentes de actuación, y se recibirán en esta Secretaría hasta las 17 horas del día señalado. III-17-15

Se vende

Un espléndido terreno en la calle 33 esquina Barón de Río Branco, 804 metro en solares o todo. Atención pequeños capitales. Grandes facilidades de pago. Tratar Sarandí 876.

SE VENDE

1 carro de cuatro ruedas para carga y personas en perfecto estado y un caballo de tiro de gran alzada, sano y nuevo.
Para verlos y tratar dirigirse a la Barraca: Días y Jaime. 8-18-1 m.

Se dan lecciones en Alemán o Inglés. Mensual \$ 3.
Diarias, semanales y por horas.
Tratar: José Probat F. Club Fraternidad.
Se va a domicilio

Enrique Dreyer Fagiani

Representante del Liceo Arca de Montevideo. Por correspondencia, Aritmética, Caligrafía, Ortografía, Teoría, Dactilografía, Dibujo, Teneduría, Perito Electricista, Ayudante de Ingeniero, Ingreso al Banco de la República, Universidades, y Liceos Departamentales, etc. Pagar programas gratis al representante local 25 de Mayo 821—San José.

Concejo de Administración Departamental de San José

AVISO.—Debiendo preceder a la exhumación de restos existentes en las fosas del Segundo Cuerpo del Cementerio de esta localidad, se hace saber a los interesados que pueden reclamarse ante este Concejo dentro del término de sesenta días.
En esta disposición se hallan comprendidos tanto los fallecidos por enfermedades endémicas como epidémicas siempre que haya transcurrido cinco y diez años respectivamente de su fallecimiento. —San José 31 de Enero 1923. —F. Larriera, presidente; F. Espinola, secretario.

Enrique Dreyer Fagiani

Se atiende todo trabajo perteneciente al ramo Especialidad en empapelado, encuadernación para papeles, al natural y en colores; se atiende pedidos de compra. Precios a la competencia. —26 de Mayo N.º 991—San José.

JORGE ARIAS

LIQUIDACION DEL RESTO DE LAS HACIENDAS

Existentes en la estancia de don Delfino Reyes—Sito en Rincón del Pino—6.ª sección del Dpto.—Por entrega del campo

El domingo 15 de Abril a las 10 de la mañana
EN LA MISMA ESTANCIA

150 novillos, 2 y 1/2 y 3 años, Durham y Hereford.
100 ovejas de vientre, cruzas.
25 yeguarizos.

Se rematarán todas las poblaciones rústicas y todos los muebles y útiles del establecimiento.
Una partida pesada Sandebay.
800 kilos alambre Newton.
1 partida pajas de madera dura, labradas.
80 tablas madera dura, especial.
1 lote tablas pino blanco.
1 charret con arcos en perfecto estado.
1 depósito sine de 500 litros.
1 montado con ruedas 500 lbs.
1 bañe de hierro para lavarse.
800 metros alambros de ley.
Orden de vender a la más alta oferta
Comisión: En las haciendas 2 oje y en los muebles y útiles 5 oje.
NOTAS: La concurrencia será atendida con un buen simuza criollo.

GRACIANO G. BARNECH

DE UNA BUENA FINCA

Un magnifico terreno y varios muebles

Portenecientes a las sucesiones de don Romualdo, Cipriano, Pascasio Corujo y doña Jacinta Cabrera de Corujo
CON AUTORIZACION JUDICIAL, y con base para la venta, completamente bajísima, o sea las 2/3 partes del aloro de la Contribución Inmobiliaria.

El día Jueves 12 de Abril de 1923, a las 4 de la tarde

en el lugar de su espléndida ubicación, calle Asamblea esquina Plata, rodeado de excelente vecindario a doscientos metros de la Plaza de los 33 orientales, vendrá por cuenta y orden de quien corresponda, la buena finca esquina señalada con los Nros. 497 y 499 en la calle Plata, compuesta de un gran salón ideal para comercio, cuatro cómodas piezas de material, con zaguán, baño, puerta cancel, corredores, gran galpón de fierro galvanizado, cocina, aljibe, W. C., un hermoso parral y portón de entrada para vehículos, que es parte del sitio esquina N.º 8 de la manzana 42 del 4.º cuartel, con 16 metros 32 centímetros de frente al Este sobre la calle Plata, por 15 metros 40 centímetros de fondo al Oeste, lindando además, por el Norte con la calle Asamblea.

Esta cómoda propiedad está aforada para pago de la Contribución Inmobiliaria, en mil quinientos pesos, y se venderá con la base de las 2/3 partes, o sea la suma de un mil pesos, lo que costó a 2 400.00 con las verdaderas, adquiridas, empedradas y arrietas pagas.

Acto seguido: rematará en el mismo lugar, el espléndido terreno contiguo a la finca relacionada, con varias y buenas mejoras, consistentes en cercos de material, vallas, empedrado, portón, W. C., arrietas pagas y una linda quinta de árboles frutales y forestales, con una superficie de 257 metros, 78 decímetros y 34 centímetros cuadrados, con frente a la calle Asamblea, señalada con los números 840 y 842.

El terreno descrito está aforado en doscientos pesos, y se venderá por las 2/3 partes de su valor, o sea la suma de 138 y 34 cts.; solamente las mejoras, costaron el triple.

En el momento del remate, según convenga a los interesados, tengo autorización judicial para vender las propiedades relacionadas en un solo lote.

También rematará al mejor postor, dinero de contado, los muebles de pertenencia a esta sucesión, que se encuentran depositados en la finca relacionada ex primer término, cuyo detalle se halla de manifiesto en los autos respectivos.

Nota: Se previene que los compradores de los inmuebles, deberán obligar en el acto de serles aceptadas sus ofertas, al día por ciento a los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil, debiendo preceder a la escrituración definitiva, dentro de los veinte días siguientes al remate, no oyéndose reclamo alguno, vencido el plazo indicado.

Los títulos son perfectos y se encuentran en el escritorio del martillero, y los antecedentes se hallan en la Oficina Actuarial, a disposición de los interesados.

Emplesados nuestros dineros en estas propiedades, que se rematarán el 12 de Abril a las 4 de la tarde, si quisiera hacer una buena colocación.

Comisión a cargo de los compradores sobre los inmuebles al 2 oje, y al 5 oje sobre los muebles.

Por datos e informes, ocurrir al escritorio del martillero, calle Vidal 618.

PEREZ Y SOSA

Liquidación de las haciendas y remate del arrendamiento del campo para labranza de la estancia de don José León Osorio

A 5 kilómetros de la estación Dársila, Dpto. de Soriano

El domingo 22 de Abril, a las 10 de la mañana, en la misma estancia
SIN BASE Y AL MEJOR POSTOR pasarán bajo martillo
1300 laneros cruzas, 300 vacunos, 1 lote yeguarizos

El arrendamiento del campo se hará en 8 lotes separados de las siguientes áreas:
Lote N.º 1: 228 Hectáreas con casa de material, galpones, aljibe, baño para laneros, etc.
• 2: 129 • con poblaciones rústicas.
• 3: 74 • sin poblaciones.

Se trata de campos buenos, teniendo derecho al arrendatario a ararlo todo. El término del contrato será por 4 o 5 años.

La entrega del campo será de inmediato

Comisión a cargo del comprador 2 oje en las haciendas y 1 oje sobre el monto total del arrendamiento.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio en San José, 18 de Julio 805.

SE VENDE

Casa central con todas comodidades para familia, otra para negocio, próximas a la Plaza 33, con facilidades para el pago.
Tratar con el dueño Arenal Grande 492—San José. III-8

SE ARRIENDA

Se arrienda a familia trabajadora, una fracción de campo de 110 hectáreas para lechería y labranza, situada a 2000 metros de la Estación Bifurcación. Poblaciones, aguadas permanentes, montes, alambros, etc. Disponible el 1.º de Enero próximo.
Para tratar con Esteban F. Bove.

Se da en arrendamiento una fracción

de campo para pastoreo, de pasto fino y aguadas permanentes, alambrado por sus cuatro frentes, fracción compuesta de 140 hectáreas, a 5 kilómetros de Estación Mal Abrigo.

Este campo fué ocupado mas de 25 años por el señor Olegario Carbajal, y últimamente por la Sucesión del mismo. —Por datos ocurrir a su dueño, calle Solís N.º 420.

Se vende 56 hectáreas campo

de pastoreo con una chacra de 12 hectáreas. Alambros de Ley en 3 potreros. Población, quinta frutal, monte y aguadas. Disponible en Julio próximo. Para tratar con su dueño en el mismo.
Hidelfonso Cordero III-15

SE VENDEN

4 casas para negocio y familia. Están alquiladas a bajo precio. Dan el interés del dinero que se invierte en la compra. Situadas a 26 metros de la Plaza Principal de San José.
Ocurrir Asamblea N.º 447.

La Caja Popular de San José

COOPERATIVA CATÓLICA DE AHORRO Y CRÉDITO

Directorio: Francisco Cabrera Caahón, Presidente; Emilio M. Arnábal, Vice-Presidente; Abel Arriaga, Tesorero; Luis Menéndez Muñiz, Vocal; Jesús M. Costa, Secretario; Pbro. Marcial Pérez, Síndico; Juan Arriagar, Gerente.

Sea Vd. previsor
y nunca le faltará dinero

Solicite hoy nuestra

Alcancía

HORARIO: De 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. SABADO de 9 a 12.

REGALAMOS

Desde el 15 de Febrero a todo comprador de 3 lámparas Philips un hermoso espejo para cartera o bolsillo.

"PHILIPS" filamento reforzado \$ 0.40 cpi.

"PHILIPS"

En vidrios de colores azul, rojo, amarillo, verde y artísticos

EN VENTA EN NUESTRA CASA DE ELECTRICIDAD

V. Bruccoleri e hijo

25 DE MAYO 614—FRENTE AL MACCÍO

6 fono La Uruguaya.

SAN JOSÉ.

JUAN C. CIGANDA

Liquidación de hacienda importante

GANADO DE ALTA CLASE

En el local de la Asociación Rural de esta ciudad se verificará el 8 de Abril, por el martillero Ciganda, una importante liquidación del exeso de producción de los establecimientos "Las Rocas" de la firma Habiaga y Pérez; del "Curupí", "El Talar", "Santa Isabel" y la estancia "Carreta Quemada" de la firma J. y J. Habiaga, ganados de excelente clase y bien acreditados en el país. Los productos que serán vendidos a martillo y a la más alta oferta se pueden catalogar así:

VACUNOS

250 vacas con cría H. y D.
100 vaquillos con 2 y 3 años H. y D.
100 vacas gordas.
120 novillos de 1 y 2 años H. y D.
30 novillos de 3 años.
70 de año y año y medio.
100 terneros año arriba.

LANARES

100 capones Lincoln gordos.
100 para lavanar.
400 ovejas para cría.
200 borregos.
200 borregos.
1 lote carneros Lincoln.
Un lote de 25 animales.

VEGALIZOS

NOTA.—El remate no se da en uno de los establecimientos por ofrecer el local de la Rural mayores comodidades a los concurrentes. OTRA IMPORTANTE.—A toda firma descontable en el Banco se le darán plazos para el pago.

EL VOTO FEMENINO

Una felicitación del Papa a las damas de París

Comentando una felicitación enviada por el Santo Padre a la "Ligue d'Action Sociale de la Femme", nuestro colega "El Pueblo" de B. Alfes, dice lo siguiente:

Por más que la propaganda favorable no puede considerarse parca, es todavía incompleta por infinidad de gente entre nosotros, la conveniencia y sobre todo la justicia del voto femenino. Son frecuentes las consultas que a este respecto se nos dirigen y que nos es imposible contestar de otra manera que treglobándolas. Es verdad que la mujer que se muestra partidaria del derecho de votar, para su sexo es, muy generalmente creída una revolucionaria exaltada y alejada de los principios sanos y seguros del feminismo católico. Sin embargo, este equivoco, esta idea falsa, estos prejuicios y estas acusaciones, debieron ya haber desaparecido. Como dice una conocida feminista española de nuestro credo, la señora María de Echarri, si la iglesia se hubiese pronunciado en contra del voto femenino, no habría más que hablar; para las personas católicas, antes que nada y por cima de todo la voz de la iglesia es la norma segura, y el camino que nos indique ese seguro en todo momento, sin protestar nunca, con absoluta sumisión. Aun en caso en los que hubiéramos tenido una opinión hasta que la autoridad de la iglesia hubiese, dejaríamos instantáneamente de emitir y de sostenerla, si hablaba en contra.

Cuando Roma habló, Lacordaire y Montalembert se sometieron, sin la menor vacilación, y rindieron su juicio y sus entusiasmos ante quien tenía autoridad para hacerse obedecer por completo.

Pero es que la iglesia no se ha opuesto... Es que deja libre la discusión y en los países donde se ha concedido el voto a la mujer, no solamente lo ha tolerado, sino que lo ha aprobado totalmente. Si acaso, quienes se oponen son los contrarios, como ha sucedido en Francia, en donde las izquierdas se han mostrado francamente en contra del voto femenino. ¡Ah! Es que la impiedad vió un peligro nada pequeño y se opuso a que la mujer pudiese votar.

Pero la iglesia ha hecho más que dejar libre la discusión. El que tenga ojos lea esta noticia perfectamente auténtica:

"Su santidad el papa ha dado su bendición apostólica a la Ligue d'Action Sociale de la Femme, de París, en los siguientes términos: "Bendigo muy cordialmente a la Liga de Acción Social de la Mujer, de París, y a su digna presidenta, como también a la comisión cívica, a la que se ha confiado el gran deber de preparar a la mujer católica, si llegase el caso, para el voto electoral." El gran deber de preparar a la mujer católica, dice el papa. ¿Para qué? Para el voto electoral. Los comentarios bájalos los y las que se asustan. El derecho a que una mujer vote

no se puede ya discutir. Y el papa dice que es un gran deber el preparar a la mujer católica para el voto electoral.

Consuelo G. de Fabra

PARTERA
De las Facultades de Montevideo y B. Aires
Partera de la Maternidad de San José
Recibe pensionistas de enfermedades no contagiosas. Aplica Hornó Beer, Electricidad y masaje, por prescripción médica.
Consultas de 6 a 8 de mañana, de 3 a 5 de tarde y de 7 a 8 de noche.
18 de Julio 677. Teléfono La Uruguaya.

JUDICIALES

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña **Marta María de Labatut**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Marzo 22 de 1923.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Antonio María de Acosta**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Marzo 22 de 1923.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña **Isabel María de Acosta**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Marzo 22 de 1923.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Isabel María de Acosta**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Marzo 14 de 1923.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Juan Bautista Peduzzi**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Marzo 22 de 1923.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña **Guillermina Álvarez de Alvarado**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Febrero 20 de 1923.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Miguel Uribe**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Diciembre 2 de 1922.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

Salvador Estrade

ABOGADO

Augusto E. Pintos

DEFENSOR JUDICIAL

Sacandí 402. San José

MATRIMONIOS

Oficina del Registro del Estado Civil de la Sección del Departamento de San José.

EDICTO DE MATRIMONIO

San José de Mayo y el día 19 del mes de Marzo del año mil novecientos veintidós a las 10 la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Domingo Fernández** de treinta años de edad, de estado soltero, profesión jornalero de nacionalidad oriental nacido en esta Ciudad domiciliado en los suburbios al Sur y doña **Estela Morales** de veinte y un años de edad, de estado soltera de profesión labores de nacionalidad oriental nacida en esta Ciudad domiciliada en los suburbios al Sur.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas.

Se dicta este edicto en la oficina de esta oficina y en el alpendero de la Sección por espacio de ocho días como lo manda la ley. —Vicente T. Caputi, Oficial del Estado Civil.

111-20

Taller de Platería y Joyería

Eloy Santos, con más de 15 años de práctica en la Casa Puig, comunica al público que ha instalado un taller en la calle Florida N.º 447.—San José.

Conservatorio del Uruguay

SUCURSAL SAN JOSÉ

Ha quedado instalada en esta ciudad, una sucursal del Conservatorio Musical del Uruguay que dirige el profesor Vicente Pablo—actual funciona bajo la dirección de la señorita María Ester Musco Lacava.

Se dictan cursos de Piano y Solfeo: Preparase alumnos para rendir examen en la Capital.

SAN JOSÉ DE MAYO

Doctor Rogelio Sagarra

MÉDICO CIRUJANO

Ha trasladado su consultorio a la calle Sarandí 742.

Stas. de García Melian

Taller de modistas y corseteras diplomadas por la Academia Ballestrino.—Clases de corte, con preparación para obtener el título en la capital. Precios módicos.—Asamblea 428.

La Sorpresa

CASA DE MODAS

M. Loustaunau y Compañía

CALLE ARENAL GRANDE

Entre Montevideo y Rincón

La casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo de confección de Sombreros en formas y reformas teñir ó rizar plumas.

NOTA:—Se atienden pedidos de campaña

Hotel Mauri

Póngase en conocimiento del público en general que desde esta fecha, registran nuevos precios en el servicio de comida.

Domingos raveses—Juvenes Tallarinas SE RECIBEN HUÉSPEDES

Confitería PETIT - LONDON

de HUMBERTO J. CANTISANI

Casa especial para servicio de casamientos, lunches y bautismos.—Surtido permanente en masas finas y confituras en general del ramo.—Cal e 18 de Julio y 25 de Mayo.—Bajos del Teatro Macció. SAN JOSÉ.

NOTA: No confundir.

Teléfono LA URUGUAYA

Taller de Carpintería

DE ISMAEL MARIN

Se hace toda clase de muebles y trabajos del ramo

PRECIOS MODICOS

Calles Colón y Cereales. San José de Mayo

Mueblería Capeletti

INOCENCIO DI RAGO

Sillería en general - Juegos de sala y escritorio

TODOS A PRECIOS MODICOS

Calles Colón y San José.

Mazzone y Varela

Sucesores de CASARIEGO Y CORREGE

MUEBLERÍA, CARPINTERÍA Y CAJONERÍA FÚNEBRE

Calle Asamblea esquina Artigas, frente a "Las Palmas"—Plaza Trinita y Tron San José

En este establecimiento, encontrarán nuestros favorecedores, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados; como también en tapicería y colchonería.—La casa cuenta con los útiles más modernos y completos para el servicio fúnebre, desde el más modesto al más lujoso.

Tenemos una hermosa carroza fúnebre de caja Luis XV un carro negro, otro blanco y berlina de duelo. La casa cuenta con dos furgones especiales para traer los cuerpos de campaña.

El servicio fúnebre, si atunde a cualquier hora de la noche, con especialidad, los pedidos por teléfono. Hay una ventana con luz en la calle Asamblea. Servicio de carruaje a cualquier hora.

Teléfono: Las dos compañías

SUCURSAL DEL Conservatorio Chopin de Montevideo

Directora profesora señorita Elvira Santalucci

Cursos de piano y solfeo.

Se preparan alumnos para rendir examen en la Capital.

Arenal Grande 462. San José

Almacén de comestibles

CASA DE COMIDAS

DESPACHO DE BEBIDAS

de Q. Julio Filippini

Calles Sarandí y Olimar. San José

Hay comodidades para caballos y vehículos

Disolución de sociedad

Ponemos en conocimiento del público en general y del comercio en particular, que hemos convenido disolver la sociedad que en el ramo de Carnicería tenemos establecida en la calle Trinita y Tron entre Solís y Arenal Grande de esta ciudad, en propiedad del firmante Próspero Elio López quedando a su cargo, el activo y pasivo de la misma, lo que hacemos saber a los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904.—San José Marzo 20 de 1923.—Próspero E. López, José B. Larriera.

111-23

MANUEL CORTES

Rematador Público

Se encarga de la compra y venta de propiedades Coloca dinero en hipoteca y se entiende en cualquier otro asunto comercial. Calle 18 de Julio 782 San José.

Mueblería y Cajonería Fúnebre

GRAN SURTIDO EN MUEBLES

¡OJO! Servicios fúnebres completos para cualquier punto de la campaña con carro fúnebre y furgón por \$ 25.00.

Nadie vende ni trabaja más barato

Angueira, Araujo y Arnábal

Calle 25 de Mayo esq. San José.

Teléf. las dos compañías

SAN JOSÉ DE MAYO

MATHILDE ALANIC

El milagro de las perlas

TRADUCCION DE

RAFAEL LASSO DE LA VEGA

ciertas compensaciones... La desgracia pasaría...

La muchacha bajó ella misma para hacer mejor la comisión de lo que la hacía Gustina, que buscaba en todo un pretexto para tardar tiempo y establecer interminables condescendencias.

Justamente una carta traía la dirección de Mr. de la Fagery; una carta franquizada en Vaudou. Andrea reconoció la letra y el papel le pesó como una pluma de plomo mientras iba subiendo la escalera. En la puerta se detuvo con la mano sobre el corral, que golpeaba. Verdaderamente había subido tan de prisa aquellos cinco pisos Entre sofocadísima.

—¡Toma! Una carta de Bernardo Montal—dijo Mr. de la Fagery rompiendo de prisas el sobre.

Casi inmediatamente se le escapó una exclamación de placer. —Por casualidad... ¡una agradable sorpresa! Montal me escribe muy gentilmente, ¡le he oído, que a fin de mes me enviará un pequeño dividendo. Los negocios de la

chería toman una extensión inesperada. ¡Enhorabuena!

Un rayo de sol atravesó la lluvia haciendo entrar la vista del buen tiempo. Una pequeña satisfacción era suficiente para procurar un descanso a aquellos espíritus atormentados.

Se iluminaron las ideas pesimistas. Mr. de la Fagery, más tranquilo, dispuso sus papeles para trabajar durante la velada. Andrea, pensando en el país, se acordó, con remordimientos, que no le escribía desde mucho tiempo a la pequeña Yvette. Dispuso su carpeta y comenzó a escribirle. ¡Aun antes de recibir los consejos de la pequeña amiga, era un alivio confiar plenamente sus inquietudes a un corazón fiel.

XXI

Ocho días habían transcurrido sin otro cambio notable que la marcha de Gustina. Ahora Andrea trataba de manejar por sí misma el pequeño hogar. Poco al corriente de esos trabajos materiales, se repetía:

—Ya me acostumbraré. Es entrenarme lo que me falta.

Y por la noche, con los miembros molidos, pero con la sonrisa en los labios, se felicitaba ante su padre de la economía realizada y de su lentitud más tranquila y más oscura. Mr. de la Fagery consentía con dificultad en aquel sacrificio de su hija, y lamentaba ver a Andrea ocupada en aquellos serviles menesteres. A pesar de todo, una pesada tristeza atenúa la atmósfera silenciosa del angosto piso.

Por fin, el feliz presentimiento, demasiado fugitivo, se realizó una tarde... Una alegría nueva llegó bajo el frágil sobre de una carta. Parecía que torrentes de luz y de calor caían de golpe en la habitación fría.

—¡Mi querida niña—escribía el abate Lemais— Usted ha demostrado a su amiga la señorita de Mauduit deseos de encontrar una colocación honrosa y lucrativa. Por una feliz casualidad, yo, su antiguo cura, estoy en relación con uno de los administradores de un gran diario, órgano popular, que va a inaugurar, entre otros suplementos, una página de modas. Desean para esa página una persona de buena educación y de maneras distinguidas, con pluma lo bastante fiel para contestar a las preguntas de las lectoras y redactar artículos de moral práctica.

—¡Usted reúne las condiciones exigidas. Le he escrito sobre usted a mi amigo el administrador de la suodicha publicación. Pero como este empleo debe ser muy solicitado, no tarde usted en presentarse, con el billete adjunto, a Mr. Charmy, en el "El Faro de la Moda", de Voix Populaire, calle Saint-Georges, número 37, a las 8 y 1/2. Le esperan ya. Respóndame en seguida, después de la entrevista. Estoy impacientemente por saber el resultado. Que Dios le bendiga, querida niña, lo mismo que a un excelente padre!

—¡Ah, papá—exclamó Andrea— ¡Es esto posible?... ¡Qué suerte para mí!... ¡Ah! ¡Un buen amigo el abate! ¡Lemais! ¡Quién me iba a decir que el cura de Vaudou me facilitaría la entrada en un periódico de modas! ¡Todo llega en este mundo!

—¡Si todo, ¡ay!—dijo Mr. de la Fagery, acogiendo la noticia sin entusiasmo.

Pero se veía viejo y tan cansado, que no se creía con derecho a oponerse a los deseos de su hija. ¡Y si él faltaba?

Andrea no pudo dormir. Por primera vez de mucho tiempo, el día siguiente por la mañana puso un cuidado minucioso en arreglarse, rectificando cada detalle de su tocado con el gusto de otros tiempos. Importaba mucho producir una impresión favorable. Asesinamente consultaba todos los espejos.

—Papá, ¿cómo me encuentras?

—Siempre como una princesa—murmuró él con emoción.

—¡Oh!... ¡Una princesa que va en autobús!—dijo ella graciosamente. —Después de todo, ¿por qué no? ¡En estos tiempos ignoritarios!

Salieron al mismo tiempo. Una chiquilla que pasaba por delante de la casa le prestó una cesta de violetas. Mr. de la Fagery compró un ramo de veinte céntimos y se lo ofreció a su hija.

—¡Para que tengas buena suerte!

Marcharon juntos hasta el muelle. Ante las rejas del Louvre, la muchacha tomó el autobús "Piazza de Clichy-Piazza del Odeón".

—¡Pobre papá! ¡Quéra Dios que no haga mucho tiempo más este camino que se ha convertido para mí en un variado—pensó ella mirando desde la pasarela al viejo, que se iba con un paso débil la plaza del Carrousel. ¡Dios mío! ¡Ayudarme a triunfar!

Pocos instantes después bajaba en la plaza

de Saint-Georges. Muy pronto advirtió el Hotel de la Voix Populaire. Su corazón se estremeció. Sentíase débil, apurada, estúpida. Y en el momento de penetrar bajo el pórtico monumental del edificio, sintió unos deseos locos de huir.

Pero reponiéndose de aquella debilidad moral, se dirigió al ujier engalanado, condecorado y decorativo, apostado cerca de la entrada. La voz con que Andrea preguntó por Mr. Charmy era balbuciente.

—Por la escalera grande, piso segundo derecha—dijo el augusto cerbero.

La muchacha subió los escalones de piedra blanca, cogiéndose al pasamanos, perdida entre el vaivén desenfrenado de las gentes que subían y bajaban. Y al contemplar aquellas puertas imponentes, aquellos ricos artonados, aquellos muros pintados, y al codearse con la muchedumbre de periodistas, de dactilosténografos, y al escuchar el ruido de las monstruosas máquinas, gimien-do en las profundidades, la extravagancia de su ambición le pareció irrisoria. ¿Cómo ella, mezquina criada, podía concebir la idea ilusoria de servir para tal empleo?

En el piso segundo, con el aliento faltándole y con las esperanzas perdidas, la señorita de la Fagery presentó su carta a un nuevo empleado.

—¡Voy a ver si Mr. Charmy ha venido!—dijo el hombre con una indiferente cortesía. Andrea sentóse en la banqueta de la antecámara. Los latidos de su corazón le ensordecían. Pensó que el hombre, al reaparecer, los escucharía.

—Mr. Charmy ruega a la señorita le perdona si la hace esperar algunos instantes.

El tono cortés se había matizado ahora con unos toques de deferencia. La muchacha se dedicó a esperar. Sus ideas se fueron ordenando; sus nervios se aplacaron un poco. Poco a poco se iba tornando en dueña de sí misma, consciente y lúcida.

El hombre, llamado por un timbre, abrió la puerta fatídica y pronunció, pegándose contra el quicio:

—La señorita puede entrar.

Andrea penetró en una gran habitación oblonga. Sus pies hollaron una espesa alfombra. Confusamente vió el confortable mobiliario, las bibliotecas, los cuadros de manos maestras. Pero no vió con claridad al hombre que se levantaba tras su mesa de despacho, saludando correctamente y señalándole un sillón junto a la chimenea: un hombre de unos treinta años, grande, con lentes y una amplia barba, una de esas barbas benígnas que anuncian a los futuros patriarcas.

—Señorita—comenzó Mr. Charmy evitándole amablemente a la muchacha las dificultades de comenzar a hablar, —usted me ha sido recomendada con mucho calor por un excelente amigo.

—El señor abate Lemais, cura de Vaudou—dijo Andrea, cuyos ojos resplandecían.

Una sonrisa cordial chapó tras los lentes del señor Charmy. —Efectivamente, señorita. Me ha hablado mucho sus cualidades intelectuales y... me rales.